



Министерство
Сельского
Хозяйства США

Посольство
США в Москве

Большой
Девятинский
переулок, 8

121099 Москва

Россия

7 апреля 2021 г.

Господину Тимуру Бекбулатовичу Нурашеву
Директору Департамента технического регулирования
и аккредитации
Евразийская экономическая комиссия
115114, г. Москва,
ул. Летниковская, д. 2, стр. 1, стр. 2.

Уважаемый господин Нурашев,

Посольство США в Российской Федерации выражает свое уважение
Департаменту технического регулирования и аккредитации Евразийской
экономической комиссии.

От имени коллег из Зарубежной сельскохозяйственной службы Министерства
сельского хозяйства США (USDA, FAS) направляю Вашему вниманию
неофициальный перевод комментариев правительства США на уведомление
Российской Федерации и Кыргызской Республики в ВТО G/SPS/N/RUS/210 от
16.02.2021 г. и G/SPS/N/KGZ/19 от 26.02.2021 г., соответственно, направленных
Вам нашим письмом от 06.04.2021 г.

Пожалуйста, примите уверения в моей глубокой признательности.

С уважением,

Джеймс Голсен
Советник посольства США по торговым вопросам

Приложения: неофициальный перевод комментариев на 6 стр.



Неофициальный перевод

Соединенные Штаты признательны за возможность предоставить комментарии на проект изменений Евразийской экономической комиссии (ЕЭК) в технический регламент Таможенного союза «О безопасности пищевой продукции» (ТР ТС 021/2011) в части установления максимально допустимых уровней (МДУ) остатков ветеринарных лекарственных средств, содержащихся в переработанной и не переработанной продукции животного происхождения, о которых Российская Федерация (РФ) уведомила Всемирную торговую организацию (ВТО) в нотификации G/SPS/N/RUS/210 от 16 февраля 2021 г. Соединенные Штаты обеспокоены тем, что проект МДУ ЕЭК для ампролиума, бацитрацина, декоквината, ласалоцида, тиамулина, тулатромицина, флорфеникола, цефалирина и линкомицина (для свиней) предусматривает более строгие требования, чем в Соединенных Штатах, и что проект МДУ ЕЭК для монензина и линкомицина (для домашней птицы) предусматривает более строгие требования, чем установленные в Соединенных Штатах и рекомендованные Кодексом Алиментариус. Соединенные Штаты предоставляют РФ следующие комментарии для рассмотрения до вступления в силу проекта изменений ЕЭК.

Соединенные Штаты включили таблицы, чтобы выделить наиболее важные поправки путем сравнения предложенных ЕЭК МДУ с существующими МДУ в Соединенных Штатах и, если применимо, установленными Кодексом Алиментариус.

Кодексом Алиментариус не установлены МДУ для предложенных ЕЭК МДУ в Таблице 1. В отсутствие рекомендованных Кодексом Алиментариус уровней, Соединенные Штаты обращаются к РФ с просьбой предоставить научное обоснование для установления МДУ на предлагаемых уровнях.

Таблица 1

Лекарственное средство	Вид/Ткань	МДУ США (мг/кг)	МДУ Кодекс Алиментариус (мг/кг)	Проект МДУ ЕЭК (мг/кг)
Ампролиум Amprolium	Птицы/мясо, мясная продукция/кожа/жир/печень	2,0	н./д.	0,2
	Почки	0,5	н./д.	0,4
Бацитрацин Bacitracin	Кролики/мясо, мясная продукция/жир, печень, почки и пищевая продукция, их содержащая	0,5	н./д.	0,15
Декоквинат Decoquinat	Все виды продуктивных животных	2,0	н./д.	0,02

Ласалоцид Lasolocid	Птица/жир	1,2	н./д.	0,1
	Птица/печень	0,4	н./д.	0,1
Тиамулин Tiamulin	Свиньи/печень	0,6	н./д.	0,5
Тулатромицин Tulathyromycin	Крупный рогатый скот/ печень, почки	5,5	н./д.	3,0
	Свиньи/печень/ почки	12		3,0
Флорфеникол Florfenicol	Крупный рогатый скот/печень	3,7	н./д.	3,0
	Свиньи/печень	2,5	н./д.	2,0
Цефапирин Cefaprin	Крупный рогатый скот/мышцы/жир	0,1	н./д.	0,05
Линкомицин Lincomycin	Свиньи/печень	0,6	н./д.	0,2

Предлагаемые ЕЭК МДУ в Таблице 2 ниже, чем установленные Кодексом Алиментариус или действующие в США, и, следовательно, могут повлиять на способность Соединенных Штатов экспортировать сельскохозяйственную продукцию в РФ и другие государства-члены ЕАЭС. Соединенные Штаты хотели бы напомнить РФ, что статья 2.2 Соглашения ВТО по санитарным и фитосанитарным мерам требует, чтобы страны-члены не применяли меры без достаточных научных доказательств. Соединенные Штаты обращаются к РФ с просьбой предоставить научное обоснование предлагаемых МДУ остатков в Таблице 2, которые являются более строгими, чем рекомендации Кодекса Алиментариус.

Таблица 2

Лекарственное средство	Вид/Ткань	МДУ США (мг/кг)	МДУ Кодекс Алиментариус (мг/кг)	Проект МДУ ЕЭК (мг/кг)
Линкомицин Lincomycin	Птица, пищевые субпродукты	0,05	0,05	0,02
Монензин Monensin	Крупный рогатый скот/мышцы	0,05	0,01	0,002

Монензин Monensin	Крупный рогатый скот/жир	0,05	0,1	0,01
	Крупный рогатый скот/почки	0,05	0,1	0,002

Не могла бы РФ уточнить дату или график реализации предложенных ЕЭК изменений МДУ?

Наконец, поскольку изменения ЕЭК будут применяться ко всем странам-членам ЕАЭС, направят ли Республика Казахстан и Республика Армения уведомления по данному проекту изменений в ВТО и разрешат ли членам ВТО также предоставить комментарии для их рассмотрения?

Неофициальный перевод

Соединенные Штаты признательны за возможность предоставить комментарии на проект изменений Евразийской экономической комиссии (ЕЭК) в технический регламент Таможенного союза «О безопасности пищевой продукции» (ТР ТС 021/2011) в части установления максимально допустимых уровней (МДУ) остатков ветеринарных лекарственных средств, содержащихся в переработанной и не переработанной продукции животного происхождения, о которых Кыргызская Республика уведомила Всемирную торговую организацию (ВТО) в нотификации G/SPS/N/KGZ/19 от 26 февраля 2021 г. Соединенные Штаты обеспокоены тем, что проект МДУ ЕЭК для ампролиума, бацитрацина, декоквината, ласалоцида, тиамулина, тулатромицина, флорфеникола, цефапирина и линкомицина (для свиней) предусматривает более строгие требования, чем в Соединенных Штатах, и что проект МДУ ЕЭК для монензина и линкомицина (для домашней птицы) предусматривает более строгие требования, чем установленные в Соединенных Штатах и рекомендованные Кодексом Алиментариус. Соединенные Штаты предоставляют Кыргызской Республике следующие комментарии для рассмотрения до вступления в силу проекта изменений ЕЭК.

Соединенные Штаты включили таблицы, чтобы выделить наиболее важные поправки путем сравнения предложенных ЕЭК МДУ с существующими МДУ в Соединенных Штатах и, если применимо, установленными Кодексом Алиментариус.

Кодексом Алиментариус не установлены МДУ для предложенных ЕЭК МДУ в Таблице 1. В отсутствие рекомендованных Кодексом Алиментариус уровней, Соединенные Штаты обращаются к Кыргызской Республике с просьбой предоставить научное обоснование для установления МДУ на предлагаемых уровнях.

Таблица 1

Лекарственное средство	Вид/Ткань	МДУ США (мг/кг)	МДУ Кодекс Алиментариус (мг/кг)	Проект МДУ ЕЭК (мг/кг)
Ампролиум Amprolium	Птицы/мясо, мясная продукция/кожа/жир/печень	2,0	н./д.	0,2
	Почки	0,5	н./д.	0,4
Бацитрацин Bacitracin	Кролики/мясо, мясная продукция/жир, печень, почки и пищевая продукция, их содержащая	0,5	н./д.	0,15
Декоквинат Decoquinat	Все виды продуктивных животных	2,0	н./д.	0,02

Ласалоцид Lasolocid	Птица/жир	1,2	н./д.	0,1
	Птица/печень	0,4	н./д.	0,1
Тиамулин Tiamulin	Свиньи/печень	0,6	н./д.	0,5
Тулатромицин Tulathyromycin	Крупный рогатый скот/ печень, почки	5,5	н./д.	3,0
	Свиньи/печень/ почки	12		3,0
Флорфеникол Florfenicol	Крупный рогатый скот/печень	3,7	н./д.	3,0
	Свиньи/печень	2,5	н./д.	2,0
Цефапирин Cefaprin	Крупный рогатый скот/мышцы/жир	0,1	н./д.	0,05
Линкомицин Lincomycin	Свиньи/печень	0,6	н./д.	0,2

Предлагаемые ЕЭК МДУ в Таблице 2 ниже, чем установленные Кодексом Алиментариус или действующие в США, и, следовательно, могут повлиять на способность Соединенных Штатов экспортировать сельскохозяйственную продукцию в Кыргызскую Республику и другие государства-члены ЕАЭС. Соединенные Штаты хотели бы напомнить Кыргызской Республике, что статья 2.2 Соглашения ВТО по санитарным и фитосанитарным мерам требует, чтобы страны-члены не применяли меры без достаточных научных доказательств. Соединенные Штаты обращаются к Кыргызской Республике с просьбой предоставить научное обоснование предлагаемых МДУ остатков в Таблице 2, которые являются более строгими, чем рекомендации Кодекса Алиментариус.

Таблица 2

Лекарственное средство	Вид/Ткань	МДУ США (мг/кг)	МДУ Кодекс Алиментариус (мг/кг)	Проект МДУ ЕЭК (мг/кг)
Линкомицин Lincomycin	Птица, пищевые субпродукты	0,05	0,05	0,02
Монензин Monensin	Крупный рогатый скот/мышцы	0,05	0,01	0,002

Монензин Monensin	Крупный рогатый скот/жир	0,05	0,1	0,01
	Крупный рогатый скот/почки	0,05	0,1	0,002

Не могла бы Кыргызская Республика уточнить дату или график реализации предложенных ЕЭК изменений МДУ?

Наконец, поскольку изменения ЕЭК будут применяться ко всем странам-членам ЕАЭС, направят ли Республика Казахстан и Республика Армения уведомления по данному проекту изменений в ВТО и разрешат ли членам ВТО также предоставить комментарии для их рассмотрения?